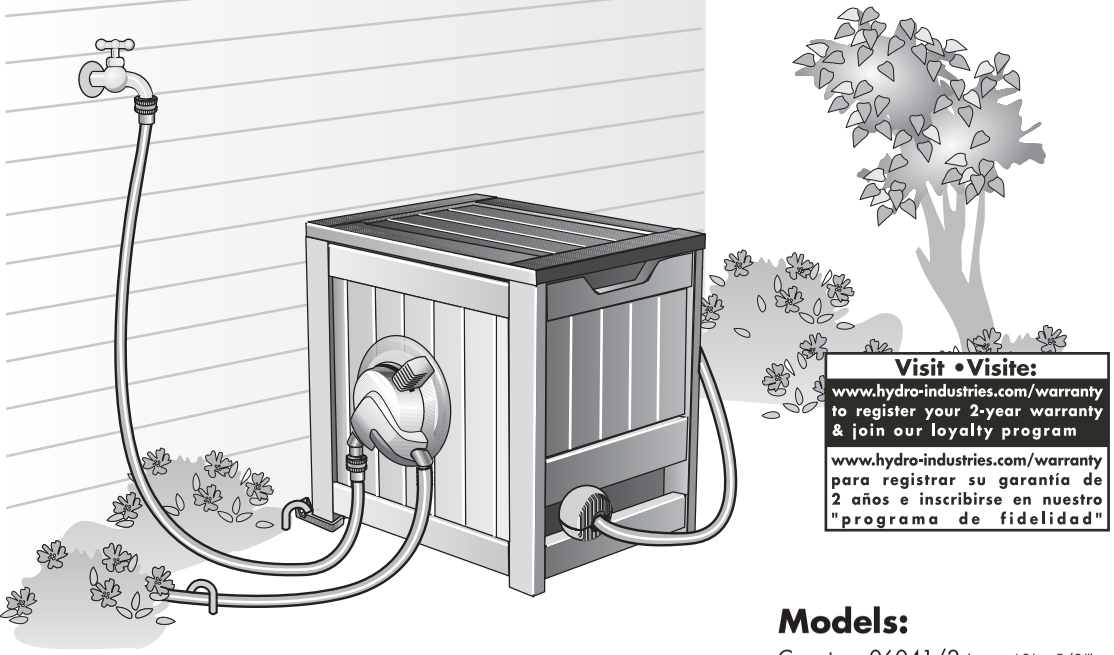
ReelSmart®

NO-CRANK™

HOSE REEL

CARRETE PARA MANGUERA

- **Instruction Manual**
- **Manual de instrucciones**
- **Mode d'emploi**



Visit •Visite:

www.hydro-industries.com/warranty to register your 2-year warranty & join our loyalty program

www.hydro-industries.com/warranty para registrar su garantía de 2 años e inscribirse en nuestro "programa de fidelidad"

Models:

Country - 06041/2 (up to 60' ø 5/8")

Country - 10041/2 (up to 100' ø 5/8")

Hydro-Industries®

Dear Customer,

Congratulations on your purchase!

Hydro-industries™ is proud to introduce the ReelSmart® Hose Reel based on an innovative water engine technology.
We offer you an automatic hose management system with the only water driven engine in the world!

For best use of your ReelSmart® Hose Reel please follow the instructions carefully.

For customer service visit our web site www.hydro-industries.com or call our toll free number 1-866-493-7638

We wish you a pleasant time in your garden and thank you for buying the ReelSmart® Hose Reel.

Estimado cliente:

¡Felicitaciones por su compra!

Hydro-industries™ se enorgullece en presentar el carrete para manguera ReelSmart® [con rebobinado automático] basado en una innovadora tecnología de motor hidráulico. Le ofrecemos un sistema automático de manejo de mangueras, ¡con el único motor accionado por agua del mundo!

Para optimizar el uso de su carrete para manguera ReelSmart®, siga estas instrucciones con atención.

Si desea comunicarse con el centro de atención al cliente, visite nuestro sitio en la Web en www.hydro-industries.com o llame sin cargo al 1-866-493-7638

Deseamos que disfrute su jardín y expresamos nuestro agradecimiento por haber comprado el carrete para manguera ReelSmart®.

Cher client,

Nous vous félicitons de votre choix !

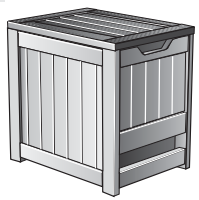
Hydro-industries™ est fière de vous présenter l'enrouleur ReelSmart® conçu autour d'un moteur hydraulique à la technologie novatrice.
Nous vous proposons un système pour votre tuyau d'arrosage basé sur le seul moteur à énergie hydraulique au monde !
Pour une bonne utilisation de votre enrouleur de tuyau ReelSmart®, veuillez suivre attentivement les instructions.

Notre Service relations clients se fera un plaisir de vous répondre sur notre site www.hydro-industries.com ou contactez notre N° gratuit : 1-866-493-7638.

Nous vous souhaitons d'agréables moments dans votre jardin et vous remercions d'avoir acheté l'enrouleur de tuyau ReelSmart®.

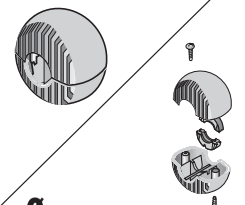
EN What's in the box ?
ES ¿Qué contiene la caja?
FR Que contient la boite ?

1



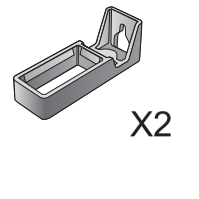
EN Hose Reel
ES Carrete para manguera
FR Enrouleur de tuyau

2



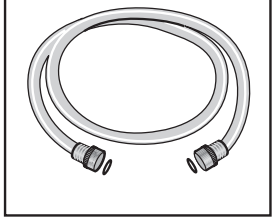
EN Hose stop for 5/8" hose
ES Tope para mangueras de
FR Cran d'arrêt de tuyau pour tuyau de 5/8"

3



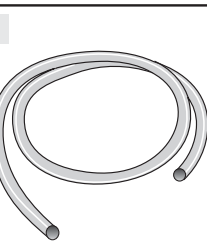
EN Wall/floor brackets
ES Escuadra para pared y piso
FR Sabots de fixation au sol/mur

4



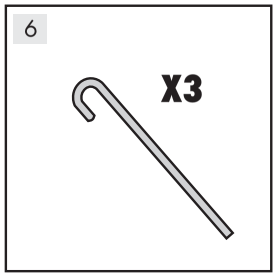
EN Leader hose
ES Manguera guía
FR Tuyau d'alimentation

5



EN Exit hose
ES Manguera de salida
FR Tuyau de sortie

6

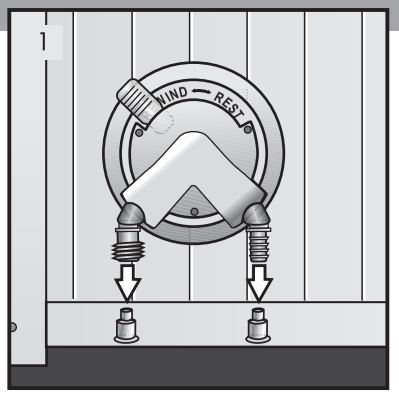


EN Grass stake
ES Clavija para manguera de salida.
FR Piquet d'ancrage du tuyau de purge

Hose Reel

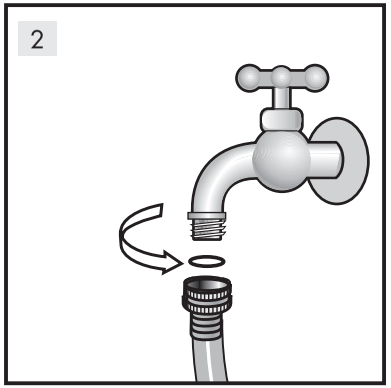
EN Attaching Leader Hose and Exit Hose
ES Empalme de la manguera guía y de la manguera de salida
FR Fixer le tuyau d'alimentation et le tuyau de sortie

1

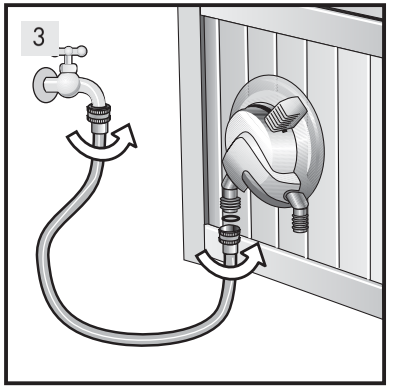


EN When removing plugs, some water may come out.
ES Al sacar los tapones, puede salir agua.
FR En enlevant les obturations, de l'eau peut s'écouler.

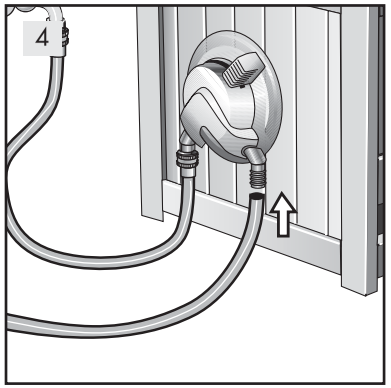
2



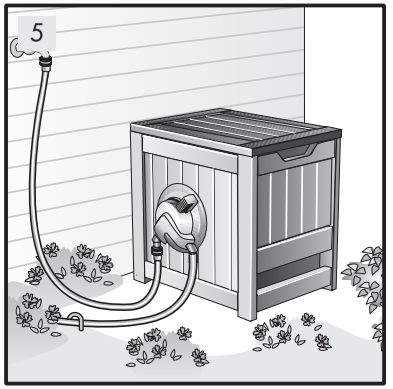
3



4



5

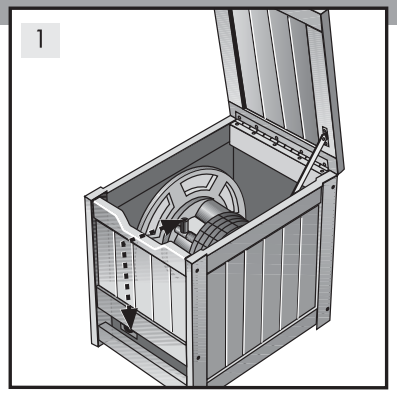


EN Connecting garden hose to Hose Reel

ES Conexión de la manguera de jardín al carrete para manguera

FR Relier le tuyau d'arrosage à l'enrouleur de tuyau

1

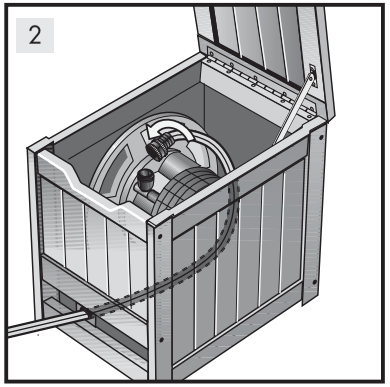


EN Line up hose guide with leader hose by manually turning the reel if needed.

ES Alinee la guía de la manguera con la manguera, empujando manualmente el carrete.

FR Aligner le guide du tuyau avec le tuyau d'alimentation en poussant l'enrouleur manuellement.

2

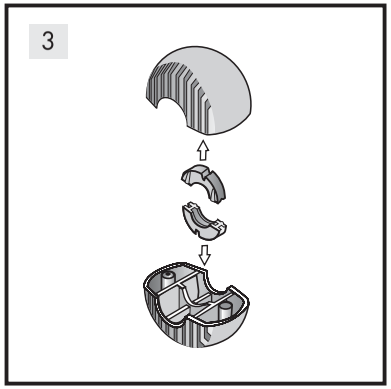


EN Guide hose around the back of the reel to connect.

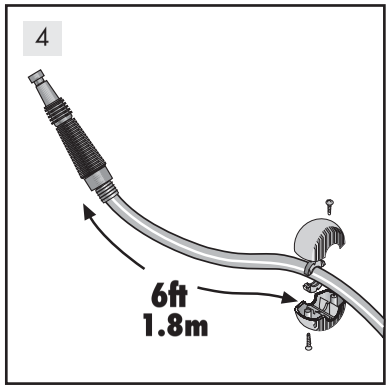
ES Guíe la manguera por detrás del carrete para

FR Guide du tuyau autour de l'arrière de l'enrouleur pour branchement.

3



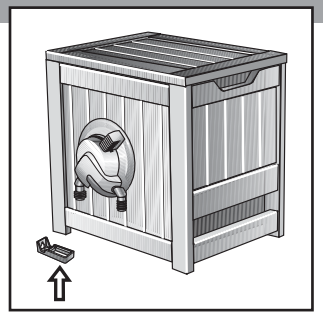
4

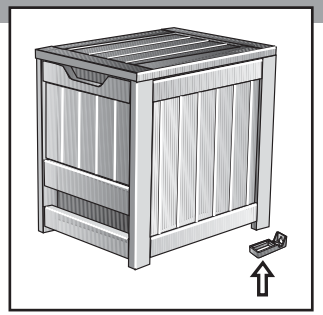


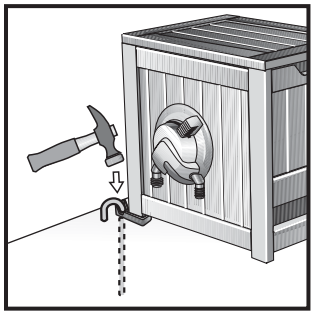
EN Setting up your floor mounted Hose Reel

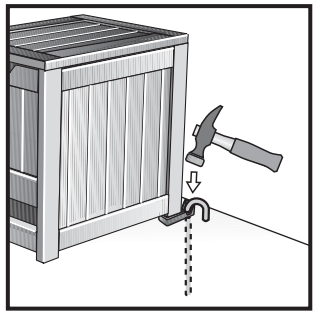
ES Instalación de su carrete al piso

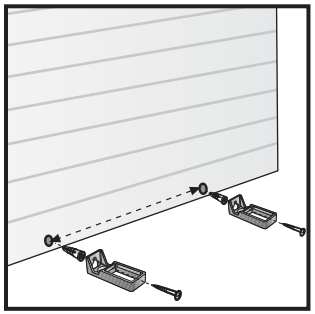
FR Installation de votre enrouleur de tuyau terrestre

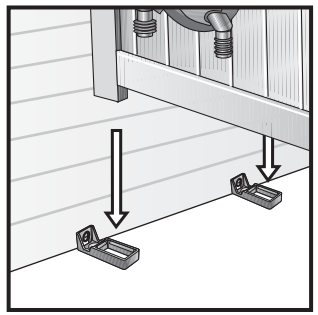










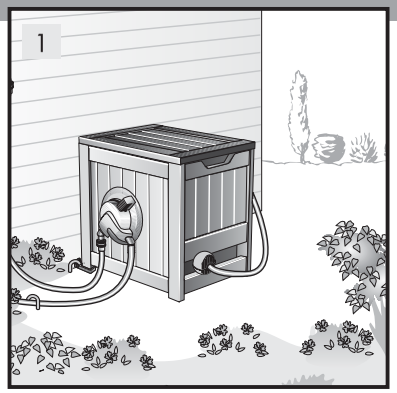


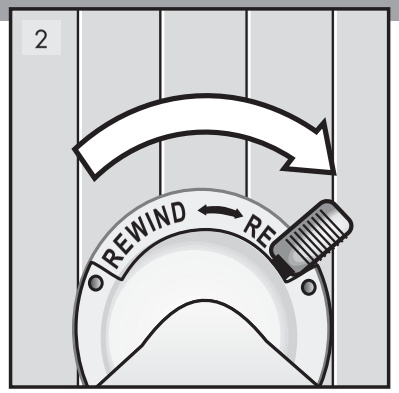
EN Please ask at your nearest hardware store for suitable screws for mounting the reel onto your wall/floor. (Screw head size minimum: ø8.2mm / 5/16")

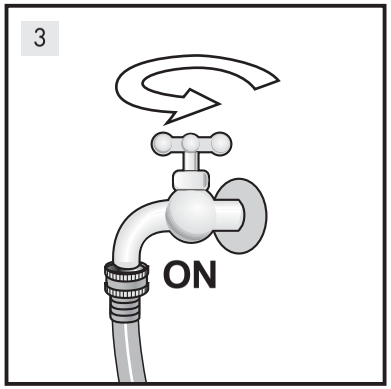
ES Averigüe en la ferretería más cercana a su domicilio cuáles son los tornillos adecuados para el montaje en la pared. (Tamaño de la cabeza del tornillo xxx - ø8,2 mm. / 5/16")

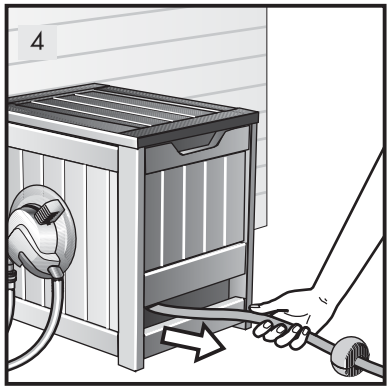
FR Veuillez consulter votre revendeur qui vous conseillera les vis adéquates au montage mural. (Vis de xxxx ø8,2 mm. / 5/16")

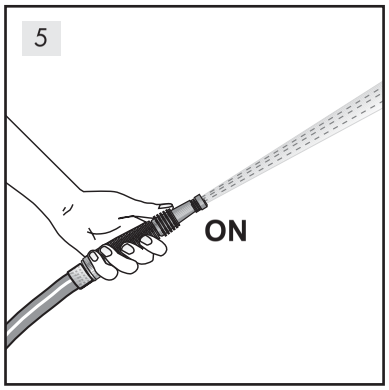
EN Watering your garden
ES Riego del jardín
FR L'arrosage du jardin





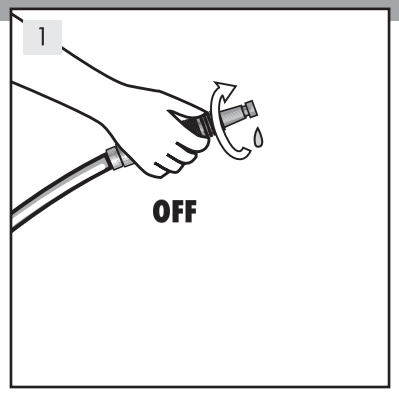


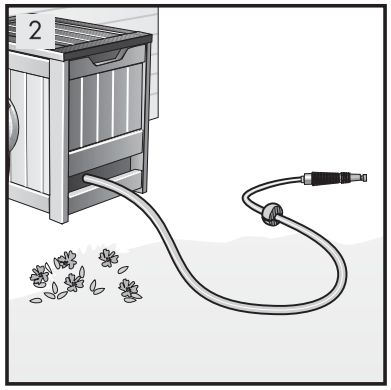


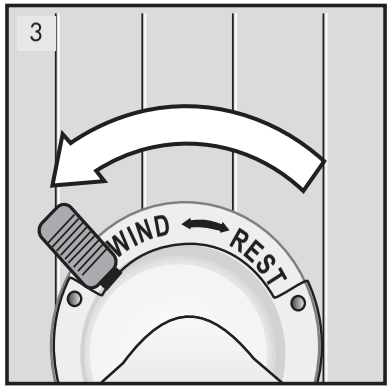


Hose Reel

EN *AutoRewind*™ Function
ES Función de *AutoRewind*™ (rebobinado automático)
FR *AutoRewind*™ Fonction de rembobinage automatique

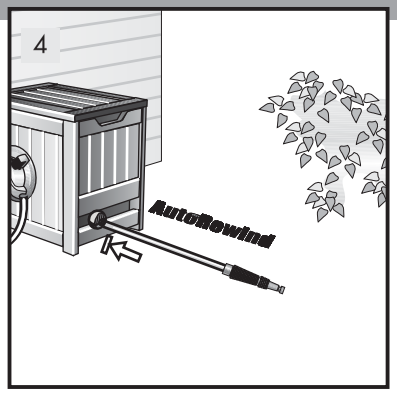


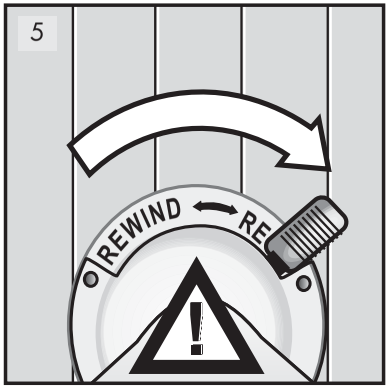




EN Push handle to REWIND position.
ES Lleve la manija a la posición "REBOBINAR".
FR Placez la poignée en - position "RETOUR".

EN AutoRewind™ Function
ES Función de AutoRewind™ (rebobinado automático)
FR AutoRewind™ Fonction de rembobinage automatique

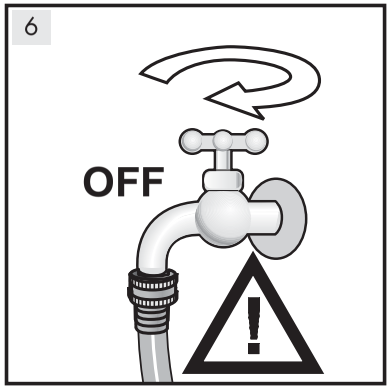




EN After rewinding push handle to REST position.

ES Después de rebobinar lleve la manija a la posición “parar”.

FR Après le rembobinage placez la poignée en position ”Arrêt”.

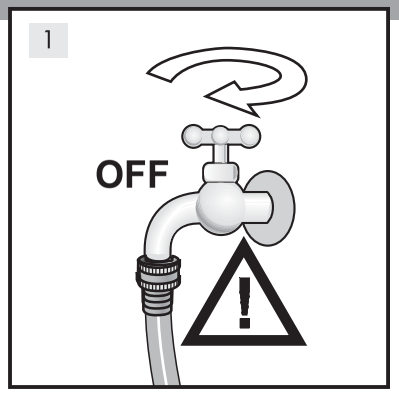


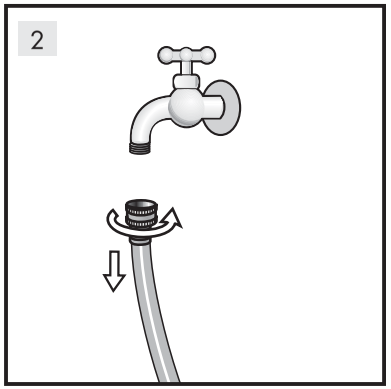
EN Close faucet.

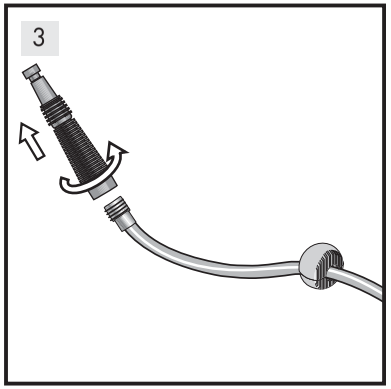
ES Cierre el grifo.

FR Fermez le robinet.

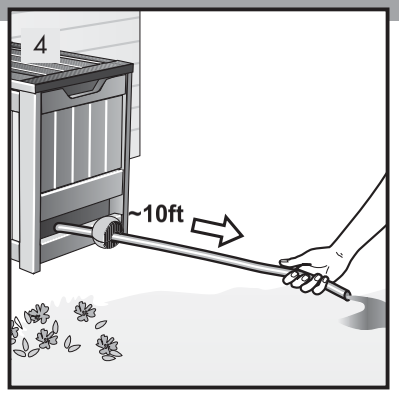
EN Winter storage
ES Almacenamiento para el invierno
FR Rangement pour l’hiver







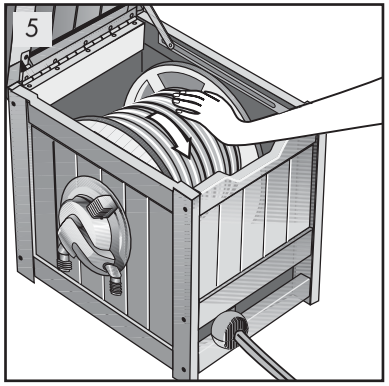
EN Winter storage
ES Almacenamiento para el invierno
FR Rangement pour l'hiver



EN Pull out 10 ft to drain hose.

ES Desenrolle 10 pies para drenar la manguera.

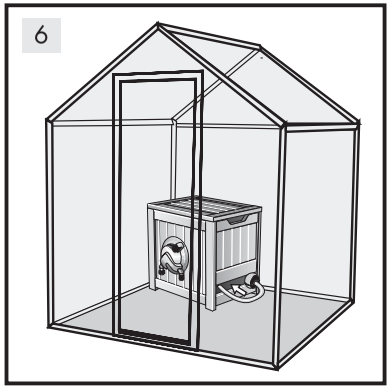
FR Tirer 10 pieds de tuyau pour drainer l'eau restante.



EN Rewind hose manually by pushing the reel.

ES Empuje el carrete para reenrollar la manguera manualmente.

FR Enrouler le tuyau manuellement en poussant l'enrouleur.



Hose Reel

EN Wood treatment instructions
ES Instrucciones para el tratamiento de la madera:
FR Instructions pour l'entretien du bois

EN

- Clean the wood surface with a teak cleaner and allow to dry thoroughly.
- Apply oil with a lint-free rag, or directly onto the surface of the wood, and spread evenly.
- Allow wood to absorb oil and dry for about 15 minutes.
- Wipe off excess oil with a clean, dry cloth, removing any residue.
- For a longer lasting finish, leave for 24 hours and repeat the process, ensuring all excess oil is removed.
- It is highly recommended that the wood is treated twice a year.

ES

- Limpie la superficie de madera con un limpiador de teca y déjela secar por completo.
- Aplique aceite con un paño sin hilachas, o directamente sobre la superficie de madera, y espárzalo de manera pareja.
- Espere a que la madera absorba el aceite, y deje secar durante 15 minutos.
- Seque el excedente de aceite con un paño limpio y seco, retirando todos los residuos.
- Para un acabado más duradero, espere 24 horas y repita el procedimiento, asegurándose de retirar todo el excedente de aceite.
- Se recomienda muy especialmente tratar la madera dos veces al año.

FR

- Nettoyer la surface du bois avec un produit nettoyant pour bois traité et laisser sécher complètement.
- Appliquer de l'huile en la versant sur un chiffon non pelucheux, ou en l'appliquant directement sur la surface du bois.
- Laisser le bois absorber l'huile et attendez 15 minutes pour le séchage.
- Essuyer l'excès d'huile avec un chiffon sec sans laisser de résidu.
- Pour un effet longue-durée, renouveler l'opération après 24 heures. Essuyer tout l'excédant d'huile.
- Il est vivement recommandé d'effectuer le traitement du bois, selon les explications ci-dessus, deux fois par an.

EN Problems

Problem	Solution
REEL NOT REWINDING	a. Open tap. b. Make sure handle is in REWIND position. c. Make sure there are no obstacles stopping the garden hose. d. Check that water pressure is not extremely low. e. Make sure water is flowing freely through the exit hose and leader hose. f. Put handle in REST position, pull garden hose approx. 0.9m/3ft and restart your hose reel.
REEL REWINDING SLOWLY	a. Make sure tap is fully opened. b. Make sure handle is in full REWIND position. c. Make sure leader hose and exit hose are not twisted.
LEAKS	a. Make sure connectors are tightly attached. b. Make sure rubber washers are in place.
LOW WATERING STREAM / FLOW	a. Make sure handle is in full REST position. b. Make sure garden hose is not twisted inside or outside the hose reel.

ES Problemas

Problema	Solución
El carrete no rebobina	a. Abra el grifo. b. Asegúrese de que la manija esté en la posición REBOBINADO. c. Asegúrese de que no haya obstáculos que detengan la manguera de jardín. d. Compruebe que la presión de agua no sea extremadamente baja. e. Asegúrese de que el agua corra con fluidez por la manguera de salida y la manguera guía. f. Coloque la manija en la posición NEUTRAL, jale de la manguera de jardín aproximadamente 1 m/ 3 pies y reinicie el carrete para manguera.
El carrete rebobina lentamente	a. Asegúrese de que el grifo esté completamente abierto. b. Asegúrese de que la manija esté completamente en la posición REBOBINADO. c. Verifique que ni la manguera guía ni la de salida estén retorcidas.
Pérdidas	a. Asegúrese de que los conectores estén firmemente unidos. b. Asegúrese de que las arandelas de goma estén en su lugar.
Escasa corriente/flujo de agua	a. Asegúrese de que la manija esté completamente en la posición NEUTRAL. b. Asegúrese de que la manguera de jardín no esté retorcida dentro o fuera del carrete para manguera. c. Asegúrese de que el grifo esté completamente abierto.

FR Problème

Problème	Solution
LE TUYAU NE S'ENROULE PAS	a. Ouvrir le robinet. b. Assurez-vous que la manette soit en position d'enroulement. c. Assurez-vous qu'aucun obstacle n'empêche le bon déroulement du tambour. d. Vérifiez que la pression de l'eau ne soit pas trop faible. e. Assurez-vous que l'eau s'écoule librement par le tuyau de sortie et par le tuyau d'entrée. f. Mettez la manette en position de repos, tirez le tuyau d'arrosage d'environ 1m / 3pi et remettez en marche l'enrouleur de tuyau.
LE TUYAU S'ENROULE TROP LENTEMENT	a. Assurez-vous que le robinet soit ouvert complètement. b. Assurez-vous que la manette soit complètement en position d'enroulement. c. Assurez-vous que le tuyau d'entrée et le tuyau de sortie ne soient pas coudés.
FUITES	a. Assurez-vous que les raccords soient bien serrés. b. Assurez-vous qu'aucun des joints de connecteurs ne manquent.
FLOT FAIBLE - PAS DE PRESSION	a. Assurez-vous que la manette soit intégralement en position de repos. b. Assurez-vous que le tuyau d'arrosage ne soit pas coudé sur, ou au dehors du tambour. c. Assurez-vous que le robinet soit grand ouvert.

EN Two Year Warranty

Hydro-Industries™ Tynat Ltd. guarantees to the original purchaser of this product that the product will be free from defects in material and workmanship during normal and intended use for a period of two years from the date of original purchase. In the event of a product failure, please call customer service: 1-866-493-7638.
This limited warranty does not cover, and hereby specifically disclaims, coverage for any and all damage resulting from accident, misuse or abuse and from normal wear and tear. This limited warranty is valid only in the United States of America and Canada and confers specific legal rights. Other rights may vary from state to state.
The foregoing limited warranty is the purchaser's exclusive remedy and is in lieu of all other warranties, either express or implied, including, but not limited to, any warranties of merchantability or fitness for a particular purpose. No representation, oral or written, by any Hydro-Industries™ Tynat Ltd. employee or agent shall in any way modify or extend this limited warranty.
To the extent permitted by applicable law, Hydro-Industries™ Tynat Ltd. expressly disclaims any and all liabilities for any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages

ES Garantía por dos años

Hydro-Industries™ Tynat Ltd. garantiza al comprador original de este producto, que el mismo no presentará defectos de mano de obra ni de materiales durante dos años desde la fecha de la compra original, siempre que se lo use con los fines normales y propuestos. En caso de fallas en el producto, tenga a bien comunicarse con nuestro centro de atención al cliente, llamando al: 1-866-493-7638.
Esta garantía limitada no cubre y, por lo tanto, desconoce específicamente por este medio, todo daño que resultara de un accidente, uso inadecuado o maltrato del producto, como así también, los daños que fueran consecuencia del uso y desgaste natural del mismo. La garantía limitada es válida solamente para los Estados Unidos de América y Canadá y confiere derechos legales específicos. Otros derechos pueden variar de estado en estado.
La garantía limitada que antecede es la solución jurídica exclusiva con la que cuenta el comprador y reemplaza todas las demás garantías —ya sean expresas o implícitas— incluso aunque sin limitarse a ellas, las garantías de comerciabilidad o adecuación para un propósito en particular. Ninguna declaración oral o escrita realizada por un empleado o representante de Hydro-Industries™ Tynat Ltd. habrá de modificar ni extender esta garantía limitada en ninguna circunstancia.
En la medida que la ley aplicable lo permita, Hydro-Industries™ Tynat Ltd. niega expresamente toda y cualesquier responsabilidad que surgiera de daños directos, indirectos, incidentales o consecuentes resultantes del uso de este producto.

FR Garantie de deux ans

Hydro-Industries™ Tynat Ltd. garantit ce produit à son acquéreur d'origine contre tout défaut de pièces et main d'œuvre sous condition normale et conforme d'utilisation, et ce sur une période de deux ans à compter de la date de première acquisition. En cas de défaillance du produit, veuillez contacter notre service client au 1-866-493-7638.
Cette garantie limitée ne couvre pas - et décline notamment toute responsabilité en de tels cas - les dégâts résultant d'accidents, l'utilisation incorrecte ou abusive, ni l'usure normale du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement aux Etats Unis d'Amérique et au Canada et vous octroie les droits légaux spécifiques. D'autres droits peuvent cependant être applicables et varier selon les Etats.
Ladite garantie limitée constitue le recours exclusif de l'acquéreur et remplace toutes autres garanties soit expresses soit implicites, y compris mais sans restriction, toutes garanties de possibilité éventuelle de mise sur le marché ou aptitude à un usage particulier. Aucune mention, orale ou écrite, portée par un employé ou agent d'Hydro-Industries™ Tynat Ltd. ne peut modifier ni étendre en aucune façon cette garantie limitée.
Dans les limites autorisées par la Loi, Hydro-Industries™ Tynat Ltd. décline expressément toutes ou partie des responsabilités relatives aux dégâts directs, indirects, spéciaux, accidentels ou conséquents quels qu'ils soient, résultant de l'utilisation de ce produit.

Hydro-Industries™

Hydro-Industries™ Tynat Ltd.
World Headquarters:
19 Ha'Melacha St. New Industrial Zone
Rosh Ha'ain 48091 P.O.Box 11476, Israel
Tel: +972-3-9032007 Fax:+972-3-9381526
USA: 2 Executive Drive Suite 430,
Fort Lee NJ 07024, USA
Toll Free: 1-866-493-7638
www.hydro-industries.com
Int. patents and patents pending

491668 *Design&Shoot*